調査に関わる同意書

Agreement of Authorization

・療養開始日　　　　　　　　　　 年　　　　　 月　　　　　日

・Starting date of medication 　　　　Year 　　　　　　　Month　　　　 Day

・患者

（患者名）

（住所）

（生年月日）　　　　　　 年　　　　　 月　　　　　日

・Patient

（Name of patient）

（Address）

（Date of birth） Year　　　　　　　 Month　　　　　Day

ツルハホールディングス健康保険組合 御中

私（療養を受けた者）、　　　　　　　　　　　　　 は、ツルハホールディングス健康保険組合の職員又はツルハホールディングス健康保険組合が委託した事業者が、海外療養費申請書類等にある事実（療養行為などを行った日時、場所、療養内容）を確認するため、申請書類の提供等によって、療養行為などを行った者に照会を行い、当該者から照会に対する情報の提供を受けることに同意します。

また、上記確認にあたり、パスポートのコピーが必要となる場合には、パスポートをツルハホールディングス健康保険組合に提示することも併せて同意します。

To: TSURUHA Holdings Health Insurance Society

I (patient who has received treatment) authorize TSURUHA Holdings Health Insurance Society or its staff, and its subcontractors to refer and obtain any and all factual information related to an overseas medical treatment benefit claim(s) filed or to be filed including date of the treatment,

place, and any treatment records and information from the medical organization in order to verify by submitting the related application forms.

Also, I agree to submit a photocopy of my passport if it is necessary along verification process written above.

署名欄

Signature

署名は、療養を受けた本人が行ってください。なお、次の場合は、親権者（本人が未成年の場合）、

成年後見人（本人が成年被後見人の場合）、法定相続人（本人が死亡している場合）が署名して

ください。

Insured person who has received treatment shall sign one’s signature. However, in the

following case, guardian (insured person is under age), guardian of adult (insured person

is adult ward), heir (insured person is dead) shall sign one’s signature.

（氏名）

（住所）

（日付） 年 月 日

（患者との関係） ：本人 ・ 親権者 ・ 法定相続人 ・ その他〔 〕

（Signature）

（Address）

（Date）Year Month Day

(Relation to the insured) ： Self ・ Guardian ･ Heir ・ Other

なお、国や地域、医療機関から所定の同意書や委任状などを求められた場合、所定の書類に必要

事項を記載頂くことがあります。

Also, we might ask you to fill out the formatted documents if countries or regions, and

medical institutions required submitting their format of agreement of authorization or

authorization letter.